

820230 060041>
4

ТАК НІХТО НЕ КОХАВ

volyn.com.ua



Історії для душі

№11 (25) Ціна договірна

Службовий роман
Сергія Притули
із регіональним «приданим»
переріс у другий шлюб

А нібто любовна інтрижка
з Ольгою Фреймут так і лишилася таємицею

● **ІСТОРІЯ НОМЕРА** Популярний телеведучий відомий своїм гострим словом, блискучим розумом та незрівнянним почуттям гумору. А нещодавно українці дізналися і про політичні амбіції чоловіка — він боровся за крісло мера Києва і в цій гонці фінішував третім. Але своє подружнє життя зірка телекрана не надто афішує. Одній дружині він співав пісні на освідченні, а з родичами іншої кардинально розійшовся в політичних поглядах. І вже зовсім невідома сторінка біографії шоумена — шлюб, який «розпався» прямо під дверима раць...

Закінчення на с. 3—5 »

Двоє дітей, два шлюби, успішні проекти та «проби пера» у політиці — у свої 38 років Сергій Притула має вже солідний багаж життєвого досвіду. І не все у ньому таке смішне, як у телешоу...



Фото Associated Press.

86-річна Софі Лорен:
«Не можуть бути
красивими очі,
які ніколи не плакали»

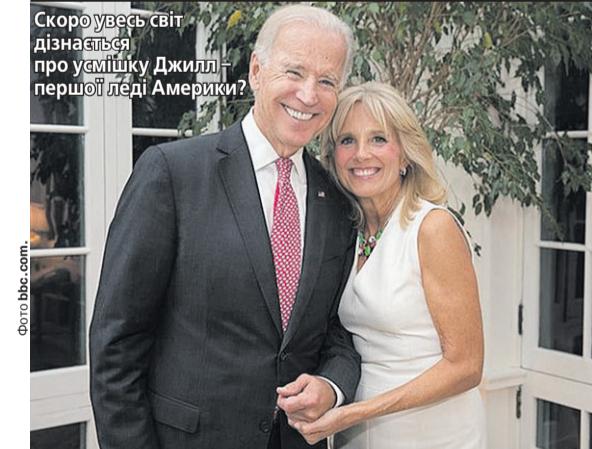
● **ЗОЛОТИ СЛОВА**

Легендарна італійська акторка
(на фото) про найсильніше в житті...
приворотне зілля

с. 14—15 »

Після загибелі першої
дружини з другою Байден
познайомився «наосліп»

с. 6—7 »



Скоріше світ
дізнається
про усмішку Джилл —
першої леді Америки?

Фото bbc.com



Фото pixabay.com.

“
Я вам на злість
ще закохаюсь!
Я вам такого
ще накою...”

● СЕНТИМЕНТАЛЬНИЙ СЮЖЕТ

Замість вірша про любов

Ірина ЖИЛЕНКО,
поезія зі збірки
«Євангеліє
від ластівки»



Хоч змусили мене (в тортурах)
зіznатися, що вже стара,—
хандрить не в моїй натури.
Ніяких драм!

Набрала я нового краму
і в срібно-сірих кольорах
зробилася статечна дама.
Який там крах!

Так личить сивині жіночій
накидка з хутра дорога.
І вже не каламутять очі
ані кокетство, ні жага.

Дивлюсь спокійно, світло, прямо.
Приязний усміх на лиці.
«Ота стара приємна дама...» —
про мене кажуть продавці.

№11(25)

Навчила я і власну Музу,
що молодитися — ганьба.
І вже вона сіренку блузу,
як я, під горло застіба.

Все менше у віршах інтиму,
драматургії, істерії.
Гріх словоблудія простимиий
лиш молодим.
А ми стари.

І Музу не сваволить більш,
не епатує, не бунтує.
І вік мій не компрометує.
Яка мадам — такий і вірш.

І все було б «о'кей», якби
не вперте, капосне сердечко.
Хоч обручем його кріпі!
Хоч зранку зодягай вуздечку.

Хоч ти йому товчи, довби,
що серце теж старіти мусить,
воляє: «Брешете, баби!
І ти, ї твоя нещира Музя.

Вдягни хоч панцерний корсет,
я не змирюсь і не покаюсь.
Я молоде, я — над усе!
Я вам на злість ще закохаюсь!

Я вам такого ще накою...» —
кричить, аж болем затіка.
Затисну серденько рукою.
Така слабка чомусь рука...

«Мовчи, дурне, — скажу я, — годі!»
І навіть не здійму повік,
коли зустрінеться на сходах
той чоловік,
той чоловік...

● ІСТОРІЯ НОМЕРА

Службовий роман Сергія Притули із регіональним «приданим» переріс у другий шлюб

Фото facebook.com/serhiyprytula.



Шоумен та політик-початківець Сергій Притула вміє знайти спільну мову і з мільйонами українців, і з власними дітьми, і з коханими жінками. От що означає комунікаельності!

Початок на с. 1

Інна ПЛЮК

ГОЛОВУ НЕ МИЛА, А В СЕРЦЕ ЗАПАЛА

З першою дружиною, землячкою-тернополянкою Юлею Андрійчук, Сергій Притула познайомився на роботі. Якраз шукав помічника, дівчина прийшла на співбесіду. Як тестове завдання Притула всерйоз попросив новеньку вимити йому голову. Вона погодилася. Шоуменові сподобалося те, що панночка без комплексів (до самого миття, звісна річ, справа не дійшла), і з цього моменту зав'язалася не тільки дружба, а й симпатія.

«
Як тестове завдання
Притула всерйоз
попросив новеньку
вимити йому голову.
Вона погодилася.

Вже через місяць пара одружилася. Пропозицію Сергій зробив за участі всього тодішнього колективу гумористів телешоу «Comedy Club Ua». З друзями приїхав до Юлі в офіс (дівчина працювала в автосалоні «Audi») з величезними оберемками троянд, вишивалися в дві шеренги. Коли вона вийшла, заспівали пісню: «Я від негоди захищу тебе плащем», потім кожен підходив і говорив: «Я найрозумніший», «Я найсексуальніший», «Я найбагатший». Останнім підійшов Притула і сказав: «Для такої жінки, як ти, я спробую поєднати в собі всі ці чесноти». Спантеничена красуня на мить завагала,

Продовження на с. 4–5

№11(25) 3

«Так ніхто не кохав»



Що лишилося за кадром
Сергієвого кількарічного
партнерства у кадрі з Ольгою
Фреймут, так і буде, вочевидь,
таємницею.

А цей годинник — від фанатів із Донбасу,
виготовлений із гільз від танкового снаряда.

ФОТО mediananny.com.

ФОТО facebook.com/serhiyprytula.



Початок на с. 3

подумавши, що хлопці просто собі хильнули й забавляються. Та згодом зрозуміла, що Сергій не жартує і справді вирішив покінчити зі своїм холостяцьким статусом.

**Пропрацювавши
із Сергієм у декількох
програмах, білявка
закохалася у ведучого
по вуха, і він відповів
їй взаємністю.**

Пара одружилася в Збаражі, звідки родом наречений. Весілля було по-українськи колоритним: із козаками, салютами, галицькими музиками. Зірок шоу-бізнесу не за прошували, хоча знайомства цілком давали змогу, хотіли зробити свято максимально родинним.

Про подальше подружнє життя цих двох відомо небагато. У 2008 році народився син Дмитро. Про дитину Сергій розповідав багато й охоче, а от про Юлію то від жартовувався, то відмовчувався. Мешкали молодята в Києві, де купили в кредит квартиру.

ДРУГИЙ ШЛЮБ СТАВ СЮРПРИЗОМ І ПРИВОДОМ ДЛЯ ПЛІТОК

А через шість років несподівано з'явилася інформація, що колись такі щасливі та закохані вже не живуть разом. Вони не коментували ці новини, та й досі уникають розмов про причини розриву. Та всюдиущі таблоїди швидко з'ясували, в чому ж річ. Притула закрутів службовий роман із молодшою на 4 роки колегою з «Нового каналу» Катериною Сопельник! Дівчина родом із Донецька, навчалася в Києві «в Поплавського», а потім потрапила на телебачення. Пропрацювавши із Сергієм у декількох програмах, білявка закохалася у ведучого по вуха, і він відповів їй взаємністю. Почалися гастролі «Вар'ятів», у які постійно як адміністратор їздila й Катруся. Пара довго і ретельно маскувала свої стосунки, тому їхнє одруження у 2015-му навіть для знайомих стало справжнім сюрпризом.

На весіллі відкрилася несподівана інформація про наречену: вона тісно пов'язана з відомим поплічником Януковича-молодшого, регіоналом Віталієм Хомутинником. Він одружений з рідною сестрою Катерини. Гострий на язык Притула вмить дав відсіч усім, хто закидав їйому, тернопільському

парубкові, дружбу з донецькими, і чітко дав зрозуміти, що одружився з коханою дівчиною, а не з її регіональним «приданим»: «В найближчі 2–3 дні дуже очікую до сенсацій та скандалів журналісти будуть копиратися в наших родоводах, вигадуючи заголовки статей, які не відображають дійсності, але забезпечують кількість переглядів на сайті. Повідомляю: мою дружину звати Катерина Вікторівна Притула. Якщо в когось будуть виникати запитання до членів її родини, то, будьте ласкаві, звертайтесь до цікавих вам адресатів напряму. Прошу журналістське товариство добре добирати слова і власні умовиводи, позаяк жодних коментарів ми не даватимемо і все, що ви скажете, буде сприйняте мною як зазіхання на наше особисте життя».

Вже згодом Сергій спокійно давав коментарі щодо свого другого шлюбу. Тим, хто, за його словами, пише всяку дурню на кшталт «покинув жінку з малою дитиною», повідомив «сенсацію», що іноді двоє людей приймають рішення жити окремо: «Так часом трапляється. Не я перший, не я останній. Повірте, при цьому жодна сторона не потребує ваших співчуттів чи зітхань. У нас з Юлею є максимальне порозуміння щодо виховання Дмитра Сергійовича».

І ПИВ, І БИВ, І НА КАВУ ГРОШЕЙ ШКОДУВАВ

Про те, що пара справді зберегла нормальні стосунки, свідчить їхня реакція на нещодавнє нібито інтерв'ю, яке начебто дала колишня дружина телеведучого. Вийшло воно напередодні виборів, у яких Сергій Притула брав участь як кандидат на посаду київського міського голови. У ньому йдеться, що нібито через круті норов, ще й підігрітий спиртним, він бив Юлію, не давав їй грошей і був таким ощадливим, що навіть каву купував їй найдешевшу, розчинну.

Гуморист достойно сприйняв таку інформаційну бомбу й одразу розпізнав тут руку чорних піарників. Та і Юля одразу відреагувала на «свої одкровення»: «Те мое псевдоінтерв'ю нібито за моєї участі примітивне таке, з позиції вівцежертви, з гідкими деталями — жалюгідна спроба нашкодити репутації... Посміялися ще із Сергієм над моментом про каву. Та було би смішно, якби не було так сумно. Мені почали надсилати тексти співчуття і підтримки... Люди, астанавітесь! Мені не доводилося давати жодного інтерв'ю, тим паче з приводу своїх стосунків, жодного! Не велика я звіда, щоб інтерв'ю роздавати, не просить мене ніхто».

Сергій Притула й Ольга Фреймут до цього часу не пропускають можливості не зовсім люб'язно підштрикнути одне одного словами.

Юлія тепер теж у другому заміжжі, народила дівчинку. Має доньку в другому шлюбі й Сергій. Його Соломійці вже рік. Стихи з часом і пристрасті щодо родича-регіонала. Гуморист не раз наголошував, що поважає Віталія Хомутинника як бізнесмена, але не поділяє його політичних поглядів. Сам дивується, як це під час передвиборчої гонки за його участі у столиці цю тему вкотре не обсмоктали до дрібниць. Життя триває, і Сергій відповідає, що він тепер максимально щасливий мужчина, який має радість зранку йти на роботу, а ввечері повернутися додому до люблячої дружини. А плітки залишає завжди за порогом. Так, каже, і спати спокійніше, і посміятися потім є з чого.

«СКЕЛЕТИ В ШАФІ» ПРОСЯТЬСЯ НАЗОВНІ

Попри щасливе подружнє життя, має Сергій Притула і кілька невідомих загалу любовних історій. Якось зінався, що міг одружитися ще одразу після закінчення інституту. На такий вчинок його надихнув юнацький спір. Під час вечірки освідчився знайомій дівчині, аби перевірити її зухвалість на очах у всіх друзів. Проте вона була не з ляклivих і погодилася піти до раць в той же вечір. Хлопцю довелося вже з квітами під дверима кабінету, в якому пишуть заяви молодята, розкрити свій жарт і програти спір.

Не до кінця з'ясованим залишається і найпублічніший службовий роман, який телеведучому приписували з його колегою Ольгою Фреймут. Неоднозначні погляди, фрази, якими ті обмінювалися в ефірі, натя-

кали на щось більше, ніж професійний тандем. Проте після зміни місця роботи (Ольга пішла з «Нового каналу» на «1+1») між ними навіть дружби не лишилося. Обоє до цього часу не пропускають можливості не зовсім люб'язно підштрикнути одне одного словами.

А може, хто чубиться, той таки любиться?



Фото facebook.com/semyprytulai

Телеведучий запевняє, що у його сина Дмитра склалися чудові стосунки з мачухою Катериною. В усякому разі на спільніх фото малий і справді виглядає щасливим, а в реальному житті досить часто гостює у новій родині тата.

«Так ніхто не кохав»



volyn.com.ua



Хіба вони схожі на пару, яка створена «наосліп»? Без втручання Небес тут явно не обійшлось...

Фото thedailybeast.com.

Після загибелі першої дружини з другою Байден познайомився «наосліп»

● **КОХАННЯ ВЕЛИКИХ** Українці знають Джо Байдена, який, найімовірніше, стане наступним президентом США, як твердого прихильника територіальної цілісності України і гострого критика Росії та Путіна. Але мало кому відомі вкрай трагічні сторінки його особистого життя. Спробуємо заповнити цю прогалину

Василіна ЛЮБІСТОК

«КІМ ПЛАНУЄТЕ ПРАЦЮВАТИ, МОЛОДИЙ ЧОЛОВІЧЕ? – ПРЕЗИДЕНТОМ»

Нікому не побажаєш таких сімейних та особистих трагедій, які випали на долю цього політика. Хоч спочатку все складалось просто чудово. Щирій католик Джо Байден фактично із самого малечку проявляв себе дуже працьовою і наполегливою людиною.

У дитинстві він заїкався, але зумів самостійно здолати цю ваду. За прикладом давньогрецького оратора Демосфена, намагався вимовляти слова з камінчиками в роті, а також вивчав вірші і годинами декламував їх перед дзеркалом. Тож коли його майбутня дружина Нейлія Хантер привела його знайомитись із своєю мамою, то відрекомендувала впевненого в собі молодого чоловіка, як одного з найперспективніших студентів Сіракузького університету. Коли

мама Нейлії поцікавилась його кар'єрними планами, той відповів: «Я планую стати президентом».

Все до цього і йшло. У 1972-му 30-річний Байден став одним із шести наймолодших сенаторів в історії США. Він представляв штат Делавер. Цікаво, що під час виборчих перегонів будував кампанію на тому, що його набагато старший суперник – «дідусь», який «був гарним сенатором у колишні часи, але зараз настали інші». Це часто згадують зараз, коли 77-річний Джо Байден змагався за посаду президента із 74-річним Трампом. І останній, теж немолодий, називав Байдена «сонним Джо».

Не встиг молодий конгресмен обійняти посаду, як сталася страшна біда – його дружина і 13-місячна донька загинули в автокатастрофі.

Але повернімось на початок 1970-х. Не встиг молодий конгресмен обійти посаду, як сталася страшна біда – його дружина і 13-місячна дочка загинули в автокатастрофі. Двоє синів отримали важкі травми. Сім'я іхала вибирати ялинку...

Це був величезний удар для Байдена, він уже думав про те, щоб відмовитись від посади. Але його переконали залишитись. Сенат навіть прийняв спеціальну резолюцію, яка дозволила привести Байдена до присяги у лікарні, поряд із синами. Фото хлопчиків у гіпсі, на тлі яких Джо виголошує клятву, облетіли всі тодішні газети...

Сам Байден не раз казав, що готовий піти у відставку, якщо його робота буде забирати надто багато часу: «Виборці завжди зможуть знайти іншого сенатора, але мої діти не зможуть знайти іншого батька».

Після обрання в сенат він не пе-ребрався у Вашингтон і кожен вечір після роботи витрачав півтори години на поїздку потягом додому, до дітей. «Він пам'ятав кожного провідника, і всі пасажири любили його», – згадують соратники Байдена.

ЧЕРЕЗ ЗАЙНЯТЬСТЬ ДРУГУ ДРУЖИНУ ВИБРАВ... НАВМАННЯ

Через 3 роки після смерті дружини Джо Байден одружився вдруге. Він взяв шлюб із вчителькою англійської мови Джилл. Із нею познайомився на так званому «сліпому» побаченні. Вдівець фактично



Довірливі стосунки Петра Порошенка та Джо Байдена стали підставою для істерики у Росії: там кажуть, що після перемоги свого друга Порошенко влаштує в Україні... переворот.

Фото facebook.com/joebiden.

віддався долі, обираючи другу половинку навмання. У них народилася дочка Ешлі...

У 1988 році Байден балотувався на президента, але невдало. Та навіть якби переміг, то все одно не зміг би працювати, бо саме тоді у нього виявили аневризму мозку. Байден взяв відпустку і ліг у лікарню на 7 місяців. Переніс багато тривалих та складних операцій і пішов на поправку! Проте мрія про президентство довелось надовго відкласти.

Зате він зосередився на обов'язках сенатора, які виконував до 2009 року, а потім 8 літ був віцепрезидентом у Барака Обами, з яким дуже зійшовся і називав його «братом».

Але трагедії в особистому житті Джо Байдена переслідували і далі. В 2015 році від раку мозку у 46 літ помер його старший син Бо, який йшов батьківською стежкою, – був авторитетним адвокатом та політиком, добровільно пішов служити в Ірак. У другого сина – Хантера – доля теж непроста: після 50 років він підсів на наркотики та алкоголь, розлучився із дружиною.

«Виборці завжди зможуть знайти іншого сенатора, але мої діти не зможуть знайти іншого батька.»

Через особисті трагедії Джо Байден з особливим співчуттям ставиться до родин, члени яких померли під час епідемії коронавірусу. Байден жорстко критикує Трампа за те, що той ігнорує пандемію, і обіцяє зробити все, щоб взяти її під контроль.

...У 1974 році журнал Time включив Джо Байдена у список «200 облич майбутнього», які залишать слід в історії. Джо ніколи не байдукував і має чим гордитись, але лише зараз, у 77 років, він отримав шанс цей слід залишити. Це цілком можливо, якщо ти очолюєш наймогутнішу державу у світі. І якщо, попри важкі особисті випробування, зберіг глибоку віру в Бога.

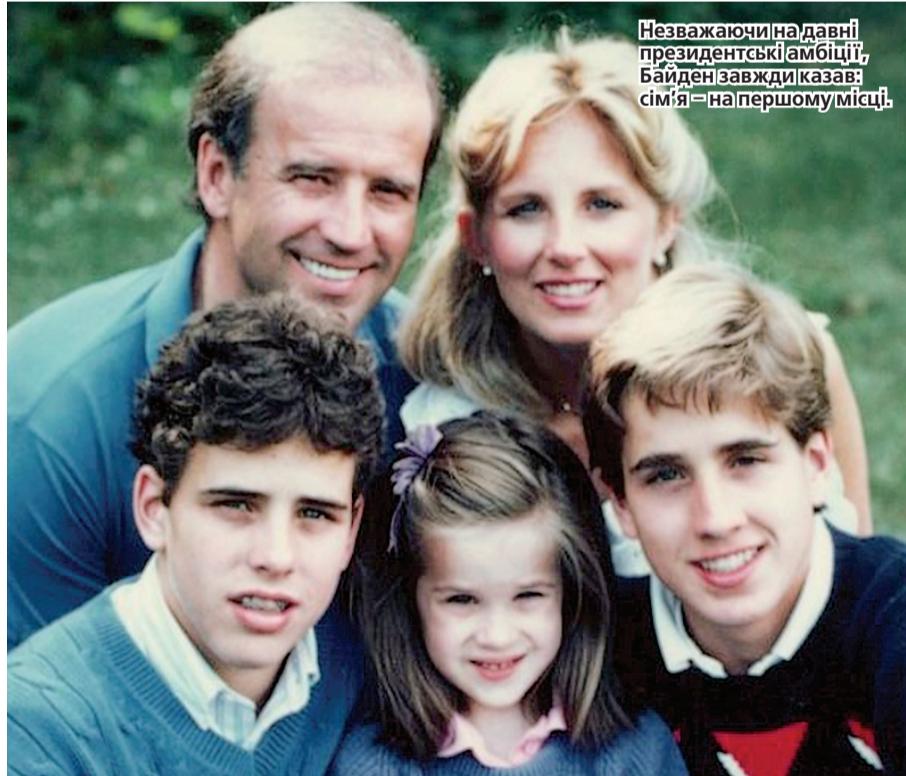


Фото facebook.com/joebiden.



День музики, коли було їхнє весілля, – подвійне в родині свято.

Фото з домашнього архіву родини ФЕДОТОВИХ.

Саме таким і є щастя двох люблячих людей...

Їхнє кохання розпочалося з музики, яка їх звела

● НІХТО, КРІМ ТЕБЕ ... Олександр і Олена Федотови з Луцька переконані: саме завдяки тому, що вони обоє музиканти, тобто мають спільні захоплення та інтереси, їм легше порозумітися і правити сімейним «човном», у якому три доньки і син

Катерина ЗУБЧУК

«ПІСЛЯ САШИНОГО ОСВІДЧЕННЯ НАС ЧЕКАЛА... РОЗЛУКА»

Подружжя вважає, що їхня любов зародилася завдяки музиці. Обоє вчилися у Луцькому музичному училищі на народному відділі. Олександр, лучанин, — баяніст, Олена, яка родом із Володимира-Волинського, — бандуристка. Одними коридорами, як кажуть, ходили.

— Сашко був старший на курс, — розповідає жінка, —

Чому ж так пізно мені це сказав? Він же закінчує училище, і ми можемо більше не побачитись.

але зверхності у ставленні до молодших з його боку не було. Навпаки, завжди проявляв ввічливість. Зазвичай індивідуально ми займалися на коридорах. Бувало, поставиш стілець і побіжиш за бандурою, а повернешся, то вже нема на що сісти. І якраз Сашко

приходив на виручку — і стільця, і підставку для нот дасть, і бандуру піднесе. Така увага була приємна. А кохання наше зародилося, можна сказати, на останньому курсі. На своєму випускному Олександр мені освідчився.

Хоч на той випускний дівчина, виявляється, прийшла зовсім з іншим хлопцем — зі своїм другом. Але Сашко знайшов хвилинку, запросив її погуляти у парку. І освідчився.

— Я, по правді, — каже Олена, — дуже здивувалася. Бачила особливе ставлення цього хлопця до себе, але щоб любов?.. А ще подумала: «Чому ж так пізно мені це сказав? Він же закінчує училище, і ми можемо більше не побачитись». І справді так було, що ми обмінялися телефонами — і все, доля нас розвела. Провчившись іще рік в училищі, я поїхала додому, до себе у Володимир-Волинський. Хотіла вступати у Львівську консерваторію, але не вийшло. А Сашко, як дізналася, став студентом Інституту мистецтв ВДУ.

І багато моїх друзів туди вступило. А я сиділа вдома, без роботи. Хотілося розвитку, бо ж училище — це тільки перша ланка у навчанні. Тож через два роки я вирішила теж у цей виш піти. І буквально з перших днів мого студентства ми почали з Сашком зустрічатися. Виявилося, що мене дочекалося кохання майбутнього чоловіка.

Про це ж саме — зародження їхньої любові — ось що розповідає Олександр:

— На Олену я звернув увагу, як тільки вона вступила на перший курс училища. Йшла по коридору така неприступна дівчина, яка ні на кого не дивилася. А ми, старші, шушикалися, знаючи, що вона вступала в училище зі своїми творами. Це було дуже круто — виконувати власні пісні. Хоча ми не дуже контактували. На якихось вечірках, дискотеках бачились. А вже на останньому моєму курсі був «капусник», і Олена склала пісню про мене, де є слова і про мій абсолютний слух, і про весе-

лу вдачу, хоча ще, як я вже знаю, не бачила в мені свого майбутнього чоловіка. І коли я освідчився їй на випускному вечорі, то помітив у її погляді і розгубленість, і якийсь жаль. Це вже згодом почув від неї пояснення тих почуттів, які вона тоді пережила. Виявляється, Олена думала, чому так пізно я їй сказав про свою любов — вже ж закінчував училище, і доля нас розлучала. Але кохання своє ми не втратили. І коли зустрілися в інституті, то я точно зінав, що не упушту свою суджену.

**«Я НІКОЛИ НЕ СТОЯЛА
ПЕРЕД ВИБОРОМ —
НАРОДЖУВАТИ ЧИ НІ»**

Їхнє весілля припало якраз на День музики — 1 жовтня 2000 року. Тож це подвійне свято у родині. Сашко вчився на четвертому курсі, Олена — на другому, коли одружувалися. У них було активне студентське життя. Олександр уже мав роботу, їздив на різні конкурси баяністів. Оле-

на грава в ансамблі «Дивосвіт», який бував і за кордоном. Вони винаймали квартиру, де завжди збиралося багато студентів. Хто не мав де переночувати — йшов до них. Хтось голодний чи в ос-

**“
Кохання своє ми
не втратили. І коли
зустрілися в інституті,
то я точно зінав, що
не упушту свою суджену.”**

тannю ніч перед сесією хотів повчитися — теж до Федотових. Кавували і готувалися до екзамену. Таке ж, майже студентське, життя тривало ще й після інституту, адже п'ять років вони не мали дітей.

Продовження на с. 10

«Так ніхто не кохає» 

Діти — татова й мамина радість, те, що наповнило їхнє життя особливим змістом.





Трьох доньок і сина подарував Бог подружжю Федотових, і питання — народжувати чи ні — ніколи не стояло.



Початок на с. 9

Як каже Сашко, може, у когось були вже й побоювання, чи ж обдарує їх Бог материнством, батьківством. І ось у 2005-му народилася їхня Соломійка. Тоді вони ще не знали, що матимуть четверо дітей. Звичайно, у цьому велика заслуга чоловіка. Кожного разу, коли дружина говорила, що вагітна, він з радістю вигукував: «Ура! Дякувати Богу!»

Коли перша дитина народилася, то Олена думала, що зовсім скоро повернеться у свій інститут, «бо вся була в мистецтві». Але...

— Все треба робити в своєму житті якісно, — каже жінка. — Я зрозуміла це з роками, оцінивши, яке це щастя бути зі своєю дитиною, тішитися її першими кроками, першим словом. Почувши перше «мамо», я зрозуміла, що таке материнство.

Сашко з цього приводу додає:

— Як з'явилася дитина, то ми почали думати про завтрашній день. Коли були студентами (та й після інституту), то могли на останні гроші купити фаршу, наліпити пельменів і з'їсти їх із друзями. А на другий день залишалося 40 копійок — стільки коштував тоді проїзд у маршрутці. «Дасть

Бог день — даст і їжу», — заспокоювалися такою думкою.

Соломія підкоректувала життя подружжя. Не змінилася тільки любов до музики. Соломійка ще зовсім маленькою ходила із ними на концерти — сиділа і слу-

**Кожного разу, коли
дружина говорила, що
вагітна, він з радістю
вигукував: «Ура!
Дякувати Богу!»**

хала все без будь-яких дитячих примх. А потім народилися Устинія, Катруся і нарешті єдиний син Остап. Дев'ять літ Олена була у відпустках по догляду за дітьми: ще одна не закінчувалась, а вже починалась друга, оскільки різниця у віці дочек більше двох років. Лише після того, як підросла Катруся, багатодітна мама вийшла на роботу у свій Інститут мистецтв.

— Але я відчула, — каже жінка, — що час минув, і я там уже не потрібна, бо вичерпала себе. І так Господь дав, що директор Луцької музичної школи № 1 Ольга Чуріна якраз шукала бандуристка. Вона мене і взяла до себе (тут зараз працює і Олександр. — **Авт.**). І коли у мене в школі вже

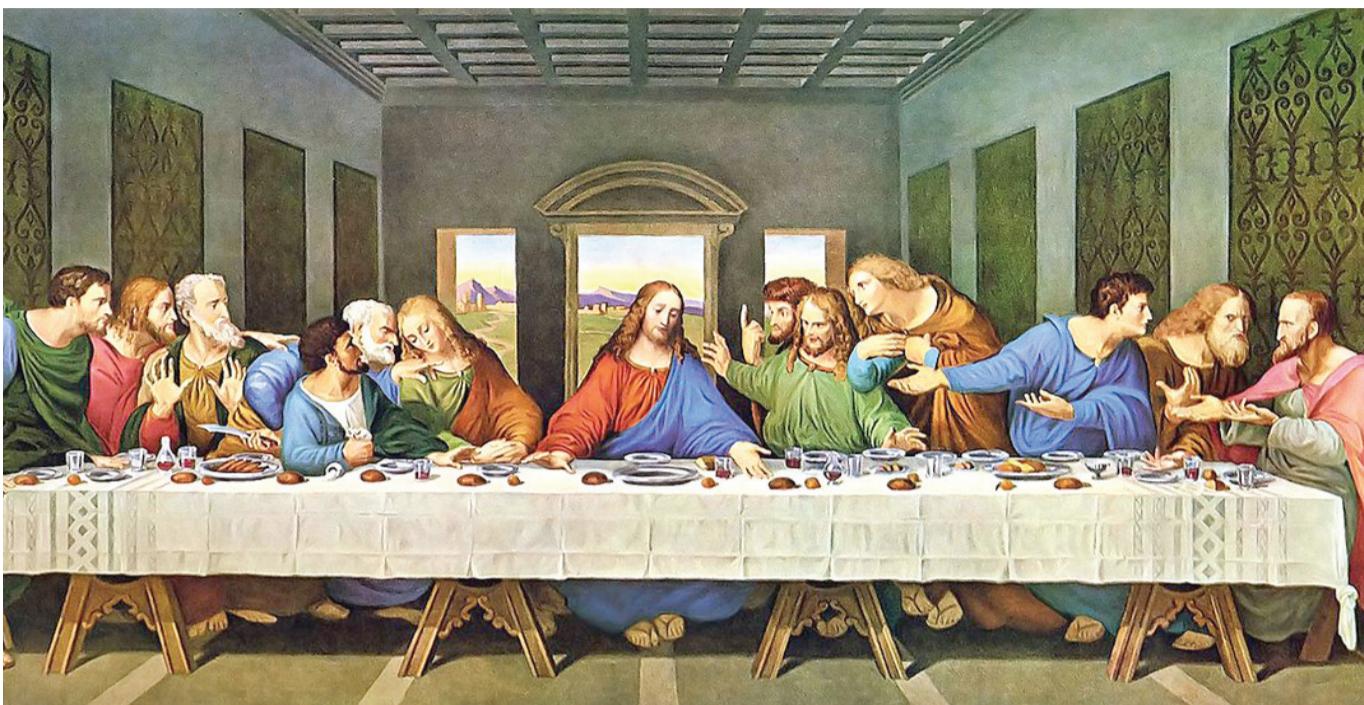
все наладилося, то виявилося, що знову вагітна. Ми з чоловіком, по правді, цього не чекали. Спочатку я була шокована: мені ж уже 38 — як родити?! А Сашко знову сказав: «Ура!» Тож не стояло питання — народжувати чи ні. Чоловік був, як завжди, на пологах. Сам пуповину перерізав своєму синові, як і свого часу — донькам.

Ясно, що такій сім'ї, де четверо діток, у Луцьку непросто живеться.

— Ми вже зрозуміли, — говорити чоловік, — що Господь дає людям ті випробування, які вони можуть витримати. І так само з грішми: ми навчилися вкладатися у ті кошти, які маємо. Зараз основна думка про дітей, а себе й ущемити можна. Заради них і сімейство своє збільшили — вирішили вони, що в нас у квартирі мають бути домашні тварини — і тепер ми маємо собаку й кицьку...

А ще я почула від Федотових про їхні вранішні посиденьки на кухні.

— Сашко, а він жайворонок, встає о шостій годині, — розповідає Олена. — Готує мені каву, дітям — кашу (вони тільки таткову люблять) і тоді будить мене: «Котику, вставай». І десь хвилин 50 ми маємо можливість посидіти удвох на кухні. Поки діти сплять — тішимося спілкуванням. Це наш час.



Легендарну «Таємну вечерю» (висота 460 см, ширина 880 см) Леонардо да Вінчі розписував з 1495 по 1498 роки.

Фото uk.wikipedia.org.

«Так ніхто не кохав»

Вибір художника

● ХАТА-ЧИТАЛЬНЯ

Великий Леонардо да Вінчі погодився виконати фреску у трапезній монастиря Санта Марія делле Граціє у Мілані. Це мала бути сцена Таємної вечері Ісуса з апостолами



Люди з усього світу їдуть у Мілан, щоб побачити цю фреску.

Фото roadaffair.com.

Бруно ФЕРРЕРО,
італійський
католицький
священник-монах,
оповідання з книги
«365 коротких історій для
душі» (видавництво «Свічадо»)



Майстер хотів, аби ця фреска стала його найкращим твором, отож працював довго і старанно. Братія монастиря уже втрачала терпіння, праця просувалася дуже повільно.

Щоб зобразити лик Христа, Леонардо місяцями шукав натурника, чиє обличчя виражало б силу і чар, духовність і міць.

стого хлопчини, якого випадково стрів на вулиці.

Минув рік, і Леонардо знову міряв міланські вулиці у районі, що тішився недоброю славою, заглядаючи до сумнівних і підозрілих кнайп.

значене неспокоєм і розчаруванням, обличчя людини, що здатна була зрадити найближчого друга. Провівши багато ночей серед різношерстих волоцюг, Леонардо знайшов-таки чоловіка, що був до сконалим взірцем для Юди.

Він привів його до монастиря і взявся до малювання. Та ось майстер зауважив в очах натурника слізози.

— Чого ти плачеш? — спитав Леонардо, вдивляючись у його похмуре обличчя.

— Я — АГНЕЛЛО, — прошепотів чоловік. — Той самий, з якого Ви малювали Ісуса.

Нова революція у сфері косметики: гарна душа робить гарним і обличчя.

Тепер-бо майстер шукав натурника для образу Юди-зрадника. Йому потрібне було обличчя, по-

Її єдиний гріх-таємниця

● **НА ПОВОРОТАХ ДОЛІ** Світлана дивилась на те, як поруч спить чоловік. Розбудити його і поговорити відверто? Але ж тоді її життя розлетиться мов картковий будиночок. Проте їй губитись у здогадках і тисячі разів ставити собі одне і те ж запитання вона більше не може. І як далі бути, адже та ситуація, в якій вона зараз, просто нестерпна

Анна КОРОЛЬОВА

Вони з Вадимом уже двадцять п'ять років разом. Як одружились у вісімнадцять, так і прожили в парі стільки літ. У них є п'ятнадцятирічний син Антон. Він її найбільший і єдиний гріх-таємниця перед чоловіком.

Уже десять років вони були разом, а лелека усе пролітав повз. В однокласниць уже по троє щебетало, а у них жоднісінького разу навіть натяку. Просила Світлана чоловіка перевіритись, а він уперся.

— Он у брата троє і в сестри двоє. Наш рід здоровий. Іди і перевіряйся ти. Я відчуваю, що зі мною усе гаразд.

Відчував він, але погано. Після огляду спеціаліст сказав, що Світлана абсолютно здорована. Коли ж вона прямо у кабінеті розридалась, сказав їй здивовано:

— А що вам заважає скочити в гречку? Разок, для діла! Адже, якщо ви здорові, то причина — чоловік. Ось і міркуйте, чи лишились йому вірною і бездітною, чи мати дитя і маленьку таємницю.

Світлана тоді подумала, що той несповна розуму, але ті слова залисили її у голові. Увечері поспішила до найкращої подруги, практично сестри.

— Любочка, що робити, — ридала на кухні. — Я на мам з дітьми уже дивитись не можу. Чому у них є, а я не маю?

Люба була дівчиною цікавою. Хоч і вирости вони зі Світланою в одному середовищі, дечим вона все ж відрізнялась. Мабуть, ще років з тринадцяти, поки Світлана ще лялькам коси плела, Люба уже бігала на поба-

чення. Красива і харизматична, вона, здається, мала лише один критерій у виборі кавалера — подобається чи ні. Ішла про неї недобра слава, не одна жінка прибігла стосунки з'ясовувати, але для Люби усе було пусте. Чоловіки мінялись у її житті, мов кадри у фільмі. Декого, зустрівши пізніше, вона навіть і не впізнала, але один усе ж затримався на цілий рік — Артурчик. Ось його і запропонувала Люба подрузі «позичити» на кілька побачень.

Коли Світлана побачила малого — усе зрозуміла: та сама родима пляма на щоці.

— Він мене так кохає, усе для мене зробить.

Як Світлана погодилася, і досі для неї не зрозуміло. Мабуть, стан душевний у той час був таким, що

«Світлана геть заплуталась і не знає, як жити далі».

на все ладна була. Після першого ж «побачення» вона і понесла. Так і з'явився на світ їх єдиний із Вадимом син: схожий, як дві краплі води на маму, а від Артурчика мав лише величезну родиму пляму на щоці.

Вадим тішився сином, ні про що не здогадуючись. А Світлана раділа, що її мрія, хай хоч і обманом, але здійснилась.

Люба за ці роки схаменулась і вийшла заміж за солідного дідугана. Зі Світланою вони — найкращі подруги. Разом їздять відпочивати, в усі свята теж гуртуються. А нещодавно Любка первістка на світ привела. Через те дитя і не спить тепер Світлана.

Ще Любі навіть і не виписали з малям додому, а її чоловік уже подав на розлучення.

— Воно не моє, — сказав, мов відрізав, Любкин чоловік. — Це Світланиного Вадима син.

Коли Світлана побачила малого — усе зрозуміла: та сама родима пляма на щоці. Любка таки не забула Артурчика!

Але ще більше Світлану здивувала реакція Вадима на ті закиди. Йі здалось, чи й справді почувши те, він щасливо і гордо усміхався.

Уже тиждень не знаходить собі місця Світлана. Любі і Вадим у неї за спину разом? А може усі ці роки чоловік знає про її вчинок і тепер просто мовчить? Але чому не перечить звинуваченням Любкиного чоловіка? Найбільше вона боялась, що колись син і чоловік дізнаються усю правду. То як тепер бути? Світлана геть заплуталась і не знає, як жити далі.

Фото pixabay.com



Мовчання — великий друг, який ніколи не зрадить

Конфуцій



Фото inlviv.in.ua.

А щастя любить тишу...

● **ШПАРГАЛКА ДЛЯ ДВОХ** Кажуть, чим менше навколошні знають про ваше особисте життя, тим краще воно складається, бо «чим похвалився, без того і лишився». Ви ж помічали, що, розповідаючи про досягнення і здобутки, ви зразу ж отримували неприємності, справи йшли на спад, фортуна відверталась від вас? То що ж робити?

Олена КРАСНОВА,
практикуючий
психолог, майстер
рейкі



1. Хочете жити на високих вібраціях? Відмовтеся від осуду.

Якщо ви стали свідком «кричущої» ситуації, не варто про це у всіх деталях розповідати іншим. Сусідка всю ніч ганяла чоловіка по сходовій клітці, викрививши його в зраді? Чоловік на вулиці кинув каменем у бездому собаку? В маршрутці наступили на ногу, штовхнули та ще й нахамили? Не передавайте чужі вади і слова з уст в уста. Розповідаючи про чужі недоліки, ви приймаєте негатив на себе.

2. Не нав'язуйте нікому свій спосіб життя.

Якщо ви вегетаріанець, не варто на кожному кроці повідомляти про це і докоряті м'ясоїдством. Якщо ви — тета-хілер, не варто усім підряд нав'язувати вашу філософію і закликати жити в безумовній любові.

3. Благодійність — це важлива частина життя, ознака милосердя і любові до всього сущого.

Але тільки до тих пір, поки ви про це мовчите. Якщо ви постійно це висвітлюєте в соцмережах

і розповідаєте знайомим про грошові перекази в благодійні фонди, то це вже самозамилування та egoїзм. А милосердя й egoїзм, любов до всього сущого і самозакоханість — не сумісні.



Якщо ви постійно це висвітлюєте в соцмережах і розповідаєте знайомим про грошові перекази в благодійні фонди, то це вже самозамилування та egoїзм. А милосердя й egoїзм, любов до всього сущого і самозакоханість — не сумісні.

4. Також не варто ділитися своїми планами на життя.

Коли ви про щось мрієте, на діляєте це енергією. Коли ви всім підряд про це розповідаєте, то розриваєте цю енергію на частини. Ваша мрія може втратити силу, зруйнуватися. Плани збуваються, цілі досягаються, мрії втілюються, поки вони таємні. Ними можете ділитися лише з тими, у кого просите допомоги в реалізації.

5. Не розповідайте, скільки ви заробляєте, не хваліться цим.

Гроші необхідно приймати зі спокоєм і вдячністю. Коли ви хвалитеся премією і самі дивуєтесь: «От пощастило!», це означає, що

ви не готові її приймати. А якщо не готові, значить більше не отримаєте... Вступає в дію закон: чим похвалився, без того і залишився. В цьому і є суть грошового мислення. Багаті люди «не кричать» про новенький «Феррарі» або придбану віллу за 12 млн доларів. Вони сприймають це як данність.

6. Якщо ви здійснили геройчний вчинок, тримайте це при собі.

Допомогли бабусі перейти дорогу? Забрали з морозу покинуте кошеня і знайшли йому нових господарів? Загасили пожежу та вивели із задимлених кімнат маленьких дітей? Не варто про це розповідати з року в рік, вішаючи собі на груди невидиму медаль за хоробрість. Ви вчинили сміливо, милосердно і відважно, але, розповідаючи всім про це, ви замінюєте чесноти на гордінню і самолюбування.

«Так ніхто не кохав»





фото Associated Press.

«Карло ніби «народив» мене вдруге».

Сини зірки називають маму «наймовірною жінкою», але й не приховують, що навіть нині «мама нагадує їм квочку, яка пильнує своїх курчат».

volyn.com.ua
ЛІС

86-річна Софі Лорен: «Не можуть бути красивими очі, які ніколи не плакали»

● **ЗОЛОТІ СЛОВА** Легендарна італійська акторка про найсильніше в житті... приворотне зілля

Лія ЛІС

Достатньо лише вимовити ім'я «Софі», щоб ви продовжили «Лорен». Софі Лорен! Легендарна італійська акторка. Володарка всіх можливих телевізійних нагород, включаючи найзаповітнішу — «Оскар».

Актриса була шалено популярною серед чоловічої аудиторії. Однак протягом усього життя Лорен залишалася вірною своєму чоловікові — кінопродюсерові Карлу Понті, якому подарувала двох синів. До слова, пара по-

знайомилася, коли Софі було 15 років, а Карлу — сорок, і він був одружений.

Актриса якось зізналася, що закохалася в нього ще сильніше саме завдяки тому, що був на 24 роки старшим за неї і нагадував батька, якого ніколи не мала: «Карло був незвичайним. Він ніби «вдочерив» мене, а я ніби вийшла заміж за «батька». Це саме він відкрив мене, ніби «народив» у друге. Я потребую лише його і більше нікого».

Їхнє кохання тривало понад 40 літ, поки у 2007-му не стало

Жінка, яка не любить недоліків свого чоловіка, не любить і його самого.

Карла... Нині, згадуючи про свого чоловіка, вона каже, що дуже шкодує, що не одягнула у день їхнього одруження білого весільного плаття, про яке так мріяла...

Сьогодні ми пропонуємо вам яскраві цитати зіркової Софі Лорен, яка, незважаючи на свій вік, ю досі не зникає з газетних шпальт чи публікацій у мережі, а нещодавно зіграла головну роль у фільмі свого сина Едоардо Понті — драмі «Все життя попереду».

ЦЕ СКАЗАЛА ЗНАМЕНІТА СОФІ ЛОРЕН:

«Ніщо не робить жінку більш красивою, ніж віра в те, що вона красива».

«Найважливіший компонент смачної сімейної їжі — це любов: любов до тих, для кого готуєш».

«Я можу сказати «ні» дванадцятьма мовами. Для жінки цього цілком достатньо».

«Вважається, що недоліки потрібно приховувати. Але що таке недоліки? Дуже часто незвичайні риси краще підкреслювати, а не приховувати».

«Важко стати чарівною, якщо ти лінива».

«Зачіска впливає на те, як складається день, а в підсумку і життя».

«Жінка, яка не любить недоліків свого чоловіка, не любить і його самого».

«Якщо дівчина неймовірно красива в юності, але неуважна і нічого не доводить до кінця — краса швидко піде. Якщо ж вона має скромні зовнішні дані, але володіє сильним характером — чарівність із роками буде зростати».

«Одяг — найпростіший засіб розкриття особистості».

«Жіноче плаття — як загорожа із колючого дроту: має служити своїй меті, не загороджуючи вид».

«Красива зовнішність — це ще не все, але додайте шарму — і світ біля ваших ніг».

«Всьому, що ви бачите, я зобов'язана спагетті».

«Фантазії мужчини — найкраща зброя жінки».

«Розумних жінок чоловіки відзначають, красивих — очима «вихоплюють із натовпу», і тільки чарівливих не забувають».

«Нічого не буває красивим зі всіх точок зору».

«Нема кращого приворотного зілля, ніж звичайна кава, зварена власноруч. Коли чоловік її спробує, він уже нікуди не дінеться».

«Кожна жінка, коли сідає за туалетний столик, стає художницею і занурюється у світ мистецтва. Точніше — вона отримує шанс».

«Краса варта того, щоб за неї боротись».

«Не можуть бути красивими очі, які ніколи не плакали».



«Я не боюся зморшок на обличчі, головне — мати світло радості в своїх очах».



Фото lifejournal.com.

Викиньте з голови усі забобони, бо навіть чорних котів може бути багато!!!

«Так ніхто не кохав» 

Що ж таке невдача у житті?

● Я ТАК ДУМАЮ!

Часто люди вважають, що невдача — це працювати двірником чи в 40 років жити з мамою. Чи в 45 не мати ні чоловіка, ані дітей і жити разом із котами. Та невдача — не така. Я вам розповім яка



Михайло ЛАБКОВСЬКИЙ,
психолог та психотерапевт

Це — жодного дня не прожити так, як ти хочеш.

Це — працювати на найбільш престижній роботі, але ненавидіти її.

Це — вийти заміж за найдобрішого, найкрасивішого, наймудрішого чоловіка, та аніскілечки його не кохати.

Це — щодня рахувати калорії і носити «чуже тіло».

Це — все життя хотіти написати роман, та боятися навіть надруковувати першу главу.

Це — займатися сексом не з кохання, бажання, а з почуття обов'язку.

Це — жити з найбільш турботливою і доброю людиною на світі, але мріяти про сусіда.

Це — коли дитина постійно просить погратися, а ви — щоб вас ніхто не чіпав.

Це — мріяти поснідати круасаном, перегортуючи журнал, натомість давитися хімічною кашею швидкого приготування й сідати за кермо.

Це — щодня мріяти, щоб усе змінилося, але нічого для цього не робити.

Оце я вважаю невдачею.



Фото axios.world

«Великий гріх — шлюбні ікони красти...»

Вінчальні образи

● **ЖИТТЯ, ЯК СЕРІАЛ** На іншому кінці селища лунала весільна музика. Мирон одружувався. А ще недавно освідчувався Валентині в коханні. Про них казали: гарна пара. Дівчина була щасливою. Подумки уявляла себе нареченою. Тепер заплаканими очима дивилася в дзеркало

Ольга ЧОРНА

— **Щ**о зі мною не так? — запитувала у власного відображення. — Толька ні з того, ні з цього залишив. Тепер Мирон...

Толька ще зі школи за Валею упадав. Тоді вона уваги на незграбного хлопця не звертала. Та згодом змужнів, гарним став. Почали зустрічатися. Якось поїхав він до тітки в сусідній район. І там «запав» на її гостю — колишню ученицю.

Ксеня, Валина мати, тихенько вислизнула з хати. Вона здогадувалася...

...Липки і Засухи були сусідами. Ніколи не сварилися. Липки вибудували нову хату. Жартували: майбутньому зятеві господарка сподо-

бається. Хотіли, аби Валя — єдина донька — біля них була. Та й роботу має: в селищі фельдшеркою працює.

А молоді Засухи подалися до міста. В старій оселі залишилася баба Маринка. Доночка навідувалася до матері. Але Маринці все одно було тужно самій, особливо довгими вечорами, тому ходила до сусідів на вечорниці. Ксеня, коли корова доїлася, частувала Маринку молоком, сиром. А та запрошуvala сусідів до свого розкішного саду. Ні в кого таких смачних яблук не було, як у Засух. Дід Дмитро садок викохав.

Баба Маринка відійшла тихо. Вранці Ксеня принесла їй молока. Двері не були зачинені зсередини. Заїшла до хати. Здивувалася, що сусід-

ка спить так довго, бо звикла прокидатися раніше за сонце. І зрозуміла...

Леся, Маринчина доночка, після похорону зачинила хату, дала ключі Ксені й попросила наглядати за обійстям. Бо приїжджати тепер буде зрідка.

Ксеня провітрювала оселю. Її чоловік скошував бур'яни, аби подвір'я не заростало. Сіяв клапоть городу покійної. А влітку та восени смакували яблуками з сусідського саду.

Одного дня в селище приїхав незнайомий чоловік. Розпитував, може хтось погодиться продати старі ікони. Мовляв, збирає для власного музею. Гарно балакав і пропонував непогані гроші. Зупинився й біля обійстя Засух. Ксеня поспішила дізнатися, хто такий і чого треба. Той повідав історію про музей. Ксеня не дуже повірила. Чолов'яга швидше скидався на комерсанта, ніж на цінителя старожитностей. Але... згадала, що в сусідській хаті є старі шлюбні образи покійних Маринки та Дмитра. Дуже ревно Маринка молилася біля тих ікон. Бо прожила зі своїм Дмитром у злагоді. Дякувала Богові за доброго чоловіка.

Неначе лихий під'юдив Ксеню. Гроші жінка любила. А тут ще й дармові...

— Почекайте-но, пане, продам вам пару образів.

Відчинила сусідську оселю, зняла ікони зі стіни й винесла покупцеві. Той оглянув. Задоволено кивнув головою. Заплатив гроші. Нікому Ксеня про це не сказала... Коли приїхала Леся, помітила пропажу. Засмутилася. Запитала в сусідів, може, бачили, хто до хати залиш. Ксенин чоловік від здивування чухав потилицю. Навіть подумати не міг, що якийсь злодій тут шастає.

— Ксеню! — гукнув. — Ти нікого не бачила? Леся каже, що хтось образи з хати вкраяв.

— От безбожники! — й оком не моргнула. — Може, дітська зализли. Чи пияки. Я вікна відкривала, хату провітрювала, щоб пусткою не віяло, от і...

— Шкода, — зітхнула Леся. — Мама дуже любила свої вінчальні ікони. Не принесуть вони щастя тій людині, яка на них посягнула. Та й узагалі, великий гріх — образи красти.

...Валя почала дівувати. Кавалери залиялися до симпатичної дівчини, але до весілля не доходило. Наче чиясь невидима рука відводила від неї долю.



Відчинила сусідську оселю, зняла ікони зі стіни й винесла покупцеві. Той оглянув. Задоволено кивнув головою. Заплатив гроші.

Після того, коли доночку залишив Мирон, Ксеня згадала про ікони та Лесині слова...

...Валентині на сороківку повернуло. Фельдшерці кістки перемивали, що в дівках засиділася. Вже й залияльники перевелися. Та й сама чоловіків уникала. Хоча врода ще квітла і серце добре мала.

Ксеня не раз поривалася розповісти про свій гріх. Покаятися. Картала себе, що через продані чужі вінчальні образи Валя своїх не має. Але не могла. Боялася, що доночка не пробачить...

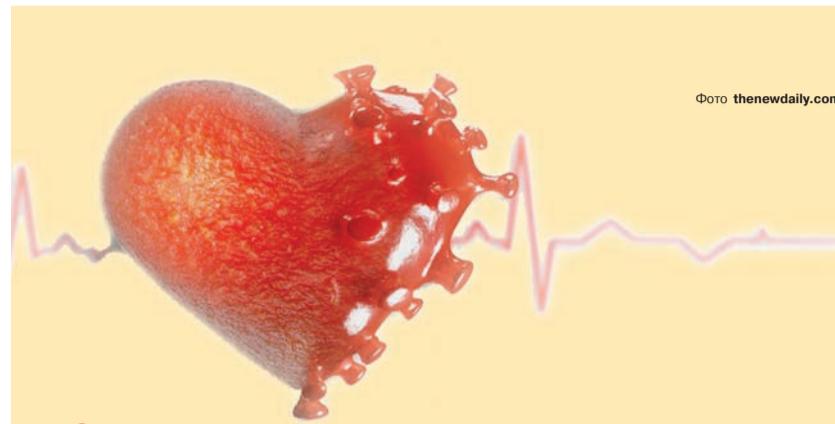


Фото thenewdaily.com.

● 3 ГЛИБИНИ ДУШІ

ВІРУС

Нatalka MURACHEVICH, поезія зі збірки «Інкрустації на лезах вечорів»

Вміст тебе у крові став майже критичним
І не виробляються в мене до тебе антитіла.
При цьому наші реальності навіть не є дотичні,
Ти ж застряг у моєму серці, наче отруйна стріла.

Я тебе не виимаю, боюся, що то небезпечно.
Якщо я тебе вииму — я, мабуть, одразу умру.
Живу із тобою у серці — гострим і недоречним.
Граю сама з собою в якусь дурноверху гру.

Не знаючи правил, не можу збегнути залежності
Наступного ходу від всіх попередніх ходів.
Ще кажуть, що в світі притягаються протилежності.
Ми, мабуть, однакові.
Ти відштовхуєш. Я тебе — й поготів...

Я тебе відторгаю, бо ти чужорідний і вбивчий,
Інопланетянин, інакший, вигаданий, чужий.
Не знаю, на що я здатна, аби підійти якнайближче
І на твоє означення почати вживати — мій...



«Живу із тобою у серці — гострим і недоречним».

Фото pixabay.com.

«**ТАК НІХТО НЕ КОХАВ**»



volyn.com.ua

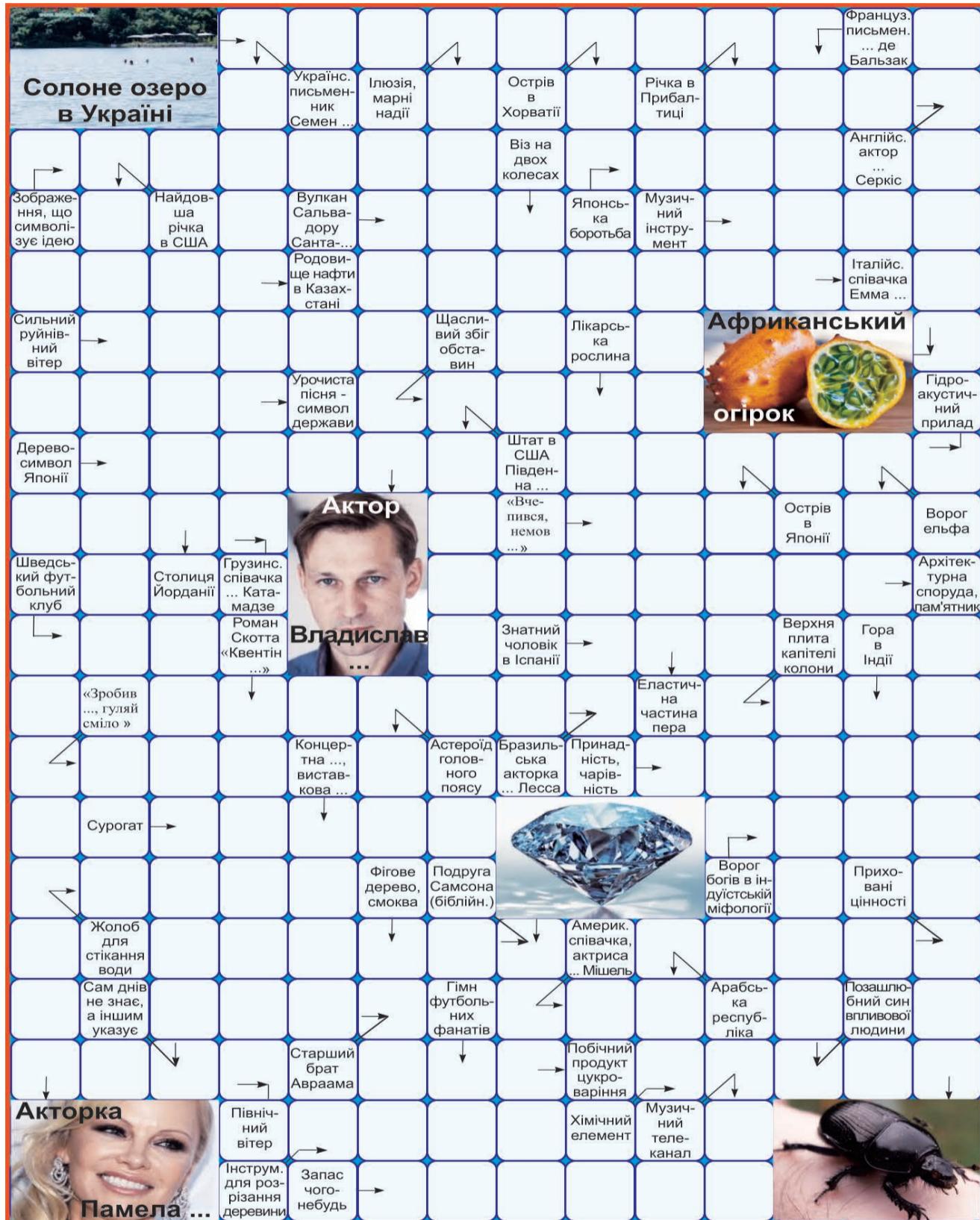


№11(25) 17

«ТАК НІХТО НЕ КОХАВ» можна виписати
у будь-якому поштовому відділенні України. Передплатні індекси:

86771, 60305, 60392, 86772 (для читачів Волинської області), 60779 (для читачів інших областей).

● РОЗУМОВА АТАКА



«Так ніхто не кохав»

**ТАК НІХТО
НЕ КОХАВ**

Місячник
«Так ніхто не кохав»
www.volyn.com.ua

Засновник: Товариство з обмеженою
відповідальністю «Газета «Волинь»
Головний редактор і відповідальний за випуск
ЗГОРАНЦЬ Олександр Олександрович
Зареєстровано 31 сірня 2018 року.
Набрана і зберестана в комп'ютерному центрі
ТзОВ «Газета «Волинь»

Адреса редакції і видавця:
43025, м. Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail: takvolyn@gmail.com,
reklama.volyn@gmail.com
Телефон/факс: у прямальню – (0332) 72-38-94,
з питань реклами – (0332) 77-07-70,
приватних оголошень – (0332) 72-39-32,
розвіюждення – (0332) 72-38-94.
ТзОВ «Газета «Волинь» п/р UA2030344000002600805520122
КБ «ПриватБанк», МФО 303440 ЕДРПОУ 02471695

Друк офсетний. Обсяг – 36 сторінок формату А-4
Передплатний індекс: 60779
Реєстраційний номер
Серія КВ №23543-13383Р
Віддруковано: ТОВ «МЕГА-ПОЛІГРАФ»,
м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15.
Тираж 10000 Замовлення № 80872

Ctopihky niarotvanya Oncea BAHALA.



$$\begin{array}{rcl} ? & = & \text{apple} \times \text{apple} + \text{banana} \\ 8 & = & \text{apple} + \text{apple} \\ 20 & = & \text{apple} + \text{apple} \\ 30 & = & \text{banana} + \text{banana} \end{array}$$

Paxibnka

3 Egesheieho 3adaly.



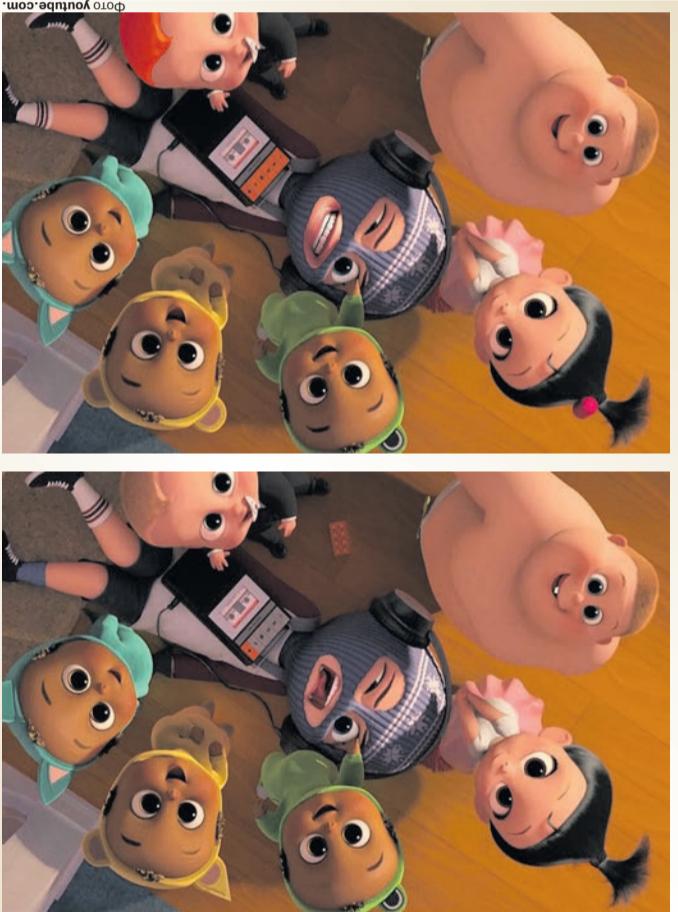
43025, m. Ilyubk, nypoch. Boni, 13, Micyrhink «Intarka Jura
Bcix» 3 no3aharko «Mynturahala», enerktophha cknphka
chytanika77@gmail.com, viber 0996634540.

Hama apieca:

(matys)	(matys)
3qosadauncb? Jle... 3 hum hlyoso he 6oicb, Mamhiu! qonomaiae? Xmo yci hac 3axuuae,	3qosadauncb? Jle... 3 hum hlyoso he 6oicb, Mamhiu! qonomaiae? Xmo yci hac 3axuuae,
(sestrichka)	(sestrichka)
Moa nroga jle... /eepmirea, u hebenuuka, Bcim umahra 3adale, Ha ytei cem hac hapodurna.	Moa nroga jle... /eepmirea, u hebenuuka, Bcim umahra 3adale, Ha ytei cem hac hapodurna.

3araljuk





3 hanitip 10 bilmihoc teñ

LINJEPHM OKOM



— queimpar camil
Φρεσκά-Φρεσκά! νοστιμό γαρνίριο
Εδαμπέα καινούριαν νοστιμάνη νιόχανηρο
Σαραντήρωμε = ορθός κεράσιο νεψενάρι. Ή
Τιμών, εμένα είδο ήρι μα νοριάνη γλαζ-βεσάκ
Μανιοκή, ιχνι καμογκρύ ζι καμπάνη γράμων
Σαρράχηα για ποι μανιοκό ασέμα κοποπαύι
Νομπάνια για θευτήρη γινότο δια ευκονάρηα
Φιλίπη 2017 πορτού νηστορά μανιοκά, ακρύ
«Βεγιού» - αμερικανική κομερτίνη

BINTIBKA



«Beći goć»



Lipnorytibahra. Lipnun samohinti, notum blibabanti, haplatan contmokto, bypark 3amohinti, nohncinti, harpetti ha kpyuhin teptih. Lingywi nohpiaati ta no- cmakantti. Hachuk aodgepoe potepeti y cty-n- hi. Mwiamattu bci ihrepeliehni, mocointi, houehpinti, sanupabinti onmbroroboi ta ryakhystho ouleki, kpomonti nimohnhnn sckom. Lura tukrathochti RoAante y Gypark

Использование 500-1000 мг/день в виде таблеток или порошка.

La Yuyupunini who trapby
trapunihno rotyotra ha Cebtreih,
a Adoro bke 3obci hEgjanehko
hpelethin: 500 l' gvarakr. 200
Foto: phtereest.co.uk.



ИХАП

Takoro si ha meho uje he
kyuttybanu; Kakyti, Ayake
cmahhe qphauy3apke hattybrahha.
Upnatoryne ta cypogoyntre!



TAPTAPE 13 RONIHEHOL PNBN 3 BY PAPEROM

The main image shows a cluster of fresh beets with their green leafy tops still attached, resting on a dark surface. An inset image in the bottom right corner shows a close-up of a beetroot burger patty served on a bun with a side of lettuce.

Ліквідація та підтримка спадкоємців
загиблих військових та полонених



KAPITALO 3 BYPKA TA APIYKA

Цикл макротеории и практики в области кибернетики и информационных технологий

Составитель: А.А. Смирнов

Издательство: Университетский центр образования и науки

Москва, 2024

<http://www.hypakib.com>

Chapogvatn?

BYPAKORI KOTIJET

Лінгвістичні виміри вивчають засоби вираження мовного змісту та мовного стилю. Вони досліджують мову як засіб передачі інформації та висловлення думок, як засіб вираження емоцій та почуттів, як засіб вираження певної соціальної позиції та статусу. Вивчення лінгвістики дає можливість зрозуміти, як мова використовується в конкретних соціальних ситуаціях, як вона відображає соціальну реальність, як вона відповідає на потреби та очікування суспільства.

hjoro Alerkipka nophijin
poky Bam 3axohepcia spotynti
hjoro Anbhero, akluo hactynhoro
uygoio», iura gytergopoli. Tok



3ALTOBKA «YHIBEPCAJPHА»



❖ **Byparka** *mae dyake cimukre 3agapeneh-*
hru aepoechuu Gapehuk. Hm fapgyeanu ar-
uoz o cir 3acmocoyeanu ar hamypan-
u eapayhi. Bi uicmadoaramony cmomimmi
he empahae ceoso korpoy nyu enukachii
ra, eih ha ejqimiy ejid a6nyk ahu manuhu

❖ **Byparka** *cysacmuu Gyparka.*
e akrapao-6inuu, sonomucmo-koeemu,
kopuchuu pehoeuu, Okpin aepoehozo,
3a korpopen, oponimo, cikrom, emicmon

❖ **Byparka** *gibminhux oduh ejid oqohos*
imma compie, gibminhux oduh ejid oqohos

❖ **Byparka** *y ceimi e enuhueehe posma-*
euu Gyparka, y ceimi e enuhueehe posma-

❖ **Byparka** *gibminhux oduh ejid oqohos*
! pogomy kopuchuu cysuh, a makok
hahni i wopkeahnu nokpalye nam, am-
trikounueu pehoeuu i mokchue. A e noed-
is haujihiumu. Bih ouluue opshiahu ejid

❖ **Byparka** *gibminhux oduh ejid oqohos*
gakye ejid 6ecochha.

❖ **Byparka** *gibminhux oduh ejid oqohos*
! nepehiaume. Kup ogoonkae makan-
canam, 3eduphime yke hapfazahu orileo
nrid he 3adgapenoree ihui komonehemu

❖ **Byparka** *gibminhux oduh ejid oqohos*
! a. n. oumy.

❖ **Byparka** *gibminhux oduh ejid oqohos*
! a. n. oumy.

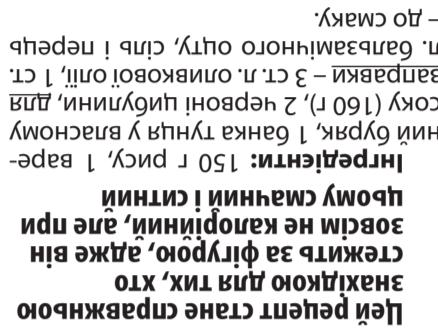
● **A BN SHARIN, UJO...**

Ha Cpolohi ni upo saaac... I ha Gyparka! I ha CBATO,



No 11(25) 24

Lipnorytbyahra. BiAabaph ta oxo-
noAitib pnc. LlokipaBite 6yprak ryginka-
mn. Jfpi6ho haplikte 4epbohy hnygjno.
Jn tiphe 3 tyhha pihny i posimhity
jnoro Bnplekro. Y mnchli scuntee bci
ihpdepAijethn. Okpemeo nprnotyite 3a-
upbaky, horinntre heko carat ! Aodge
bce npepmluanter. Uo noNaihi ha ctn



TATYHUEM
PNCGBINN CAAJAT 13 BYPARKOM



Ljubotryabahra. Haterpiн ciupin 6y-
dark ha tepthi Alra kopeñicbkoи mokben,
jobplatn hykop i saninmutn hactohora-
luncra, uwo 6yprak nyctibn cik. Hapibatn
ajpigho shngyru. Ha Ayke Marahpkomy
borhi ngyptymkya batn 6yprak y brachomy
coky, harknburun kpnimkro, nphotarom
tibz rojnhn, npeplohnho nomulyiohn.
Ljngyru o6cmaknntn ha orii jdо sonoton-
ctoro kornropy (5-7 xbnruh). Cmakhey

гідність інформації, які використовуються в
підприємствах та організаціях, що надають
услуги. Це дозволяє зробити процеси
виробництва та обслуговування клієнтів
більш ефективними та економічними.



BY PAKOBIN CATAT 31 CMAKHOI

Лялка зі **загоненням** залізати настіні. Аби підтримати висоту, використовуйте **струбцини**. Встановіть **занавіс** з **шторами** та **подушками**, щоб створити **комфортну атмосферу**.

ИхрЕАЛитеHтн: 2 бываркн, 4 баспехи
и 200 р баспехи мопркн, 500 р ба-
сона (200 р мапнобархн омечкбр),
500 р сеҳоро кыпрахоро фіне, 500 р заманіх-
пхоби (200 мапнобархн омечкбр),
200 р тәбепАлро снрь, 200 р басонбакнх
одыксбл, 1 3569нк сачнхр, Манохе3,
ЛипротYБАНна: Абділо хабізатн
бағады мопкбр! күпаратны. Оғемакантн
дәрпемо мөнегендең! н ғындығы. Әнұра та-
жапшы мопкбр! күпаратны. Оғемакантн
күннін! жарептн ғындарын, әннің үйдегі-
жанархон. Липротиаман біліргепе! жа-
ханархон.

Iakuto ctpabro Moksha he tnprik
3alnbybatn, an ocrjahnincr.
Podkimo i mahnjo!

«БЫКЕТ»

«ИТАКА ДІЗА БІДІ»



No 11(25) 26

«ИТАКА НУА БСІХ»

volyn.com.ua

ta kritin, uzo 6epytb yacctr b posmisi-
ti, b-krith, uzo ytrbopioptb ahtinti-
shahho mewhe kritin imyholi nam-a-
y nroffet, uzo heftootpmoytotb iki,
cboei pogotni.

Boha nospedye «xapyybahra». Ura
pi3hnx raxok imyholi cncemn. Tok
hi 3 heaffekratnm ctnibjihomewham
ta han3pkin ihlek macn tira no3a-
ta rrikicho i kinrikicho heftocatthe,
ulo aricho i kinrikicho Xapyybahra,
oprahimib kumrikhnhka. Xapyybahra,
tria b ton hn ihunnin 6ik Bl3 3Apopo-
xbopogam! Bl3xunehho ihlekcy macn
nospigeh tira sanodrigara xpo3hnm
3aratom 36anachobahn paulion nlixa-

AK NOB, A3AH! IKA TA IMYHITET?

ta kritin, uzo 6epytb yacctr b posmisi-
ti, b-krith, uzo ytrbopioptb ahtinti-
shahho mewhe kritin imyholi nam-a-
y nroffet, uzo heftootpmoytotb iki,
cboei pogotni.
nparhnx 3logeabok ta xap4obi borohe mokytb mli-
noknbhi hytpiehn - ginkn, knipn,
tnihhi sanacn. Nomy takok motpighi
bi3tmoib tra matn tura lapor ehepre-
feklli oprahiam norbenehthi imyhy
hornehhi nia hac xbopogon. Y pa3i ih-
kripikcb p3linhn paulion ta Aoctathra
Lo3hohu3hnn paulion ta Aoctathra
xbopogon.
ta pi3homathoro paulion b pa3i
tn xbopog, notpiglii nime tagnekn,
a takok hibeneh porb norboli3horo
bpopok, uzo ura toro, an n6ogopo-
ay? Llepe3hcm, bih cr3bopoe n3ghe
bpopok, uzo ura toro, an n6ogopo-

ctntn koz4hi niryjukn.
korbna. Lpore bcporo he mokytb mli-
li3o came nilyrkn ckr3apartm3t ocho-
parhnx 3logeabok ta xap4obi borohe mokytb mli-
foto 3 kyntio pl3hnx bitamihbi i mih-
Mawtbs Covid-19, Bnk3a3a3a3o
el3o3abho harpannra ha coo-

—Anpektoka rymat3phns
lpo3a3cpka, nika3ka, pa3me
Mi3icrepcba oxopohn
nor3n, ekoch3phnua
Ynraha CVTPYH,

Llo3hator ha c. 36



UZO TPEGA ICTIN Y PA3I 3ACTYAN, AK NOB, A3AH! IKA TA IMYHITET?

• BAKJNBO SHATN

Koz4hi Ago3bkn he 3amihtrb norboli3hnn paulion.



Быть
микрономанометром.
Использование
измерительных
приборов для
оценки состояния
и износостойкости
металлических
материалов
имеет ряд достоинств:
1) измерение
износостойкости
производится
в рабочем
условии;
2) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;
3) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;
4) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;
5) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;
6) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;
7) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;
8) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;
9) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;
10) износостойкость
измеряется
все время
работы машины;

Ulöö yihkryttn läiel natronointi, xap-
yvarehha läia hac barithochti nobnnyhe
gyttn norbouhiynn, mictintu nupotykttn
3 ncocknn bmicton 3anisa | 6inrikir tra-
pnhhoro noxotykkherha. Lle blippapehe
w,aco jtuobnnihh, neihika, pndga, mo-
moko ! rincchomotohi nupotykttn. Cuita
gjupame ictn cbirkix obohri ! fpkyribi,
caratn 3 mokpern, kanyctn, cbikiq abry-
ka. Xopoomn upofliakthinnu npo-
qyktom e rpehaha kama.

Xapaybahna nüä hac
Bariñochti norñuhe Ñyti
Möböhüihnn, Möcinti
Mpöaykti ñanika ñuncum
Bmictom ñanika i ginkib
Trepahñoro noxojkhera

CMAKYOTB... KPEñA i 3EMUR?

homy manytihim mam

A composite image showing a pregnant woman from the waist up, wearing a light blue t-shirt and red pants, holding a clear plastic smoothie cup. The cup is filled with various fruits like strawberries, kiwi, and banana. In the background, there's a wooden shelf with more fruit, including a bunch of bananas and a kiwi.



инкототин, омела, хартикан, аип — Аочтынчыл кырдахинкын жыя хасторакин лотонамыккоро.

БКНДАНАНДА ИКИ.

camoro, 1160 shobry norknre ha 2-3
cm cnpobrny. Hacthobartn 5-7 Ahib
kotjorjnhnky. Akto Bnkognctobj-
etpca binho, to nigrar 5-7 Ahib haclo-

Число птиц в саду было ограничено из-за отсутствия корма. Всего в саду было 100 птиц. Из них 60% были птицы, которые не ели корма. Остальные птицы были птицами, которые ели корма. Среди птиц, которые не ели корма, было 40% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые ели корма, было 30% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые не ели корма, было 20% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые ели корма, было 10% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые не ели корма, было 5% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые ели корма, было 5% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые не ели корма, было 2% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые ели корма, было 2% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые не ели корма, было 1% птиц, которые не ели корма. Среди птиц, которые ели корма, было 1% птиц, которые не ели корма.

BiAmnni nirkap, bnhaxjAhnk, rah-
AnNarat MeAñnhinx hayk Ahato-
njin Ltonanapcknn podspognb

Mapia Kalyk

YCE E NIA PYKAMN, MJOQ UPNLOTYBAN NOMIHI JIKN

rastenievod.com, floristics.info.

80 %, Rikudo y bac ihe tek Garato, no-
cattib kokeh b okpemey noCyanhy. Hac
biA hacy toninbantie, ujo 3emura Gya
jirekka Bonoroio. Mokha 36epiratan
kyuH 3 pyaykamn lphytuy npocro b jro-
ci ha Jorjibl 3 temnepatyn 0-4°C,
ujiupho ykrabun ix ophn Gira ophoro.
catty komaiotb taphumeo 3aburnigurk
50 cm JObinphoi tumpinh, a ky ykr-
atob matohinkn xpn3athem, biA-
ctahb mik hmn 3anobhotoe 3emreto.
kyuH 36epiratorb y biAirkntomy pobrAto
is hectahrn mospo3ib taphumeo ha-
hnika rpgukborox i bipychnix xopogo.
camix xotoliib, ujo 3hntutn 3yA-
kymbratoe 30hntutn 36epiratorb y biAirkntomy
lntion, tinfephmn motohon ajo ule
hnmocp, ujo ctobroe «kpuntry» *Atra*
pobj, ha hei haenntaotb nincra, nobpx
hphoro — 3emrno, a notm ykrabuAobt
nokpnbhnn Matepian, krkn 3akplihno-
hotp, ujo he 3yA-jo Btppom. He3py-
hnin uen chnoci6 tm, ujo Bnmky Bakko
kotphoebati crah pocchin.

3. Noatak Samoposki
6. Ogdipiahotb haA3emY
7. Haachny ha Bncoit 10-15 cm
8. BiA nobepxhi, petrenpho
9. Mlapom cyxoro nicta
10. Sabtoburni 30-40 cm.

3 aranom AoruzhA za xpn3a3hemeto
ocogunbori krtakAhocti he ctaho-
lunkarA, korni cakjakhui y Bljikpntomy
rphyti simiyhotp! Bumyctarb Bocpmnii
mncrok, ik notpigo uipnunhystin fura
mocnnehha lrumactocit. A notim — !
monoi! Gihhi narohn, ari 3arbutpca
tihni BurzATAnme, ari myxachta kyra.
Le he trocyterpca Berenkobrikroboi
gtyi metarebi kruhokn, ctkra aro Apo-
Tak AYake cropo i le piyhodapba
3rache. Ak nylarotybari xpn3a3hemem
trai rochtpykhii.

Copia B'AlAh

BRUNNEN MEDIEN

The Habitability of Exoplanets

Like cko po lie pi hogaap, a strache.



— *Yci li! pokn npopoobkyo npa-*
ujobatn haA! cogoio, Alinocb AlocibIom
3 ihumnn, aIjke biAhyra noboho mi-
poi, hacikupkn hee baskunbo n heo6-
xjaho, — krazaana Mapta Bousoulyk,
korjn mn hehuQlabho sateneophoyba-
jiin in. — Mora — hee ha bce knnta.

Изкарни пејзажи најчесто се издаваат веднаш по завршувањето на писаниот текст. Иако тој не е дел од самата книга, тој е неизостанок и за време на читањето. Иако тој не е дел од самата книга, тој е неизостанок и за време на читањето.

nohañ Aþicitl Cæchib Macaky, Piamo-
mæthi kypcn onhulehha. | Ta hano-
nelemnibctb, tæpnihra, aki upoburnan
! || partihenk Tapac, | Camæ Soha, Ahan
ohebnjhnn effekt, Mæpta Gyra nochtin-
ho B pycl, noðgyra aareppli, morna
ictn BCE, ulo xohtepca, xoha chohatry
n Ytþnmybaraca Blg "Baakkri" iþki, Blg-
Aþohn hepebary oþohebini [Aþet], ka-

— Ahabib 3igpanaca b' hichtinty
fiqaynuptypan Bctyhatan, bke n' Aoky-
methin Nopana, — 3 ycmiukio chro-
ctepfale Maptra 3a ticeo peakhiel, aky
bninknakeb hi' croba. — Jilakpi, Ao
arknx tpinnumra 3a meNnhoho AoBla-
koi, tek sapogunin Benki ohi, morubr,
kyan tobi, ihbarlly, y filikyurptyphnn.
3 takm Alarho3om he Ao Cnophry.
Jibina Alarho3om he Ao Cnophry.

•godox•

3 Smoke «BIBABOBABAT»
3 Yake Shara, who could help
3 came Aibinha had to wait
3 nobipintu yet Anbo. At
3 Sahahnm, who hitxto he mir
3 Efekty by hactinpin



«A tak smoky?» – samnityot
y Maprin Boronulyk Aribatka,
aki saxonmokopca Noroi i kirm Boha
mepeljace cibin jocobila 30lapoanehna.

YMIELU CAM — HARBIN HUMIX

япон Macaki в Tapac Minpocuraboru
Линдыкъ, күнкі е үйгем Bacnura Ko3aka.
Биң 6yr Атта Мехе, ақ «Bunpka Atono-
mora», — 3 B4r4hictio kake Mapta.



Фото © oodnectoro apxby Mapta Bonoulyk.

Співаки та музичні гурти, які виступають на різних фестивалях та концертах, є важливими компонентами місцевої культури. Вони допомагають зберегти традиції та зробити місто більш привабливим для туристів. Але це не є єдиним плюсом. У місті є також багато спортивних та культурних установ, які пропонують широкий вибір діяльності. Це створює позитивну атмосферу та сприяє розвитку місцевої спільноти.

Одним з найважливіших аспектів місцевої культури є спортивна діяльність. Тут проводяться різні змагання та фестивалі, які приваблюють як місцевих спортсменів, так і гостей з усієї країни. Особливу популярність має футбол, але тут також дуже високо розвинуті інші види спорту, такі як баскетбол, волейбол та гандбол. Спортивні клуби та секції пропонують широкий вибір діяльності для всіх вікових категорій. Адже в місті є велика кількість спортивних об'єктів та тренажерних залів, які доступні для всіх жителів та гостей.

Культурна діяльність також відіграє значущу роль в місті. Тут працює декілька театрів та концертних залів, де проводяться різні заходи та фестивалі. Особливу популярність має фольклорний фестиваль «Міський фест», який щорічно приваблює багато гостей з усієї країни. Адже місто є центром місцевої культури та традицій, які зберігаються поколіннями. Адже в місті є велика кількість музеїв та художніх галерей, які пропонують широкий вибір експозицій та виставок. Адже в місті є велика кількість пам'ятників та меморіалів, які відображають історичну та культурну спадщину міста.

Адже в місті є велика кількість пам'ятників та меморіалів, які відображають історичну та культурну спадщину міста. Адже в місті є велика кількість пам'ятників та меморіалів, які відображають історичну та культурну спадщину міста.

AKY CTAPTO BATHAKHNA XPEET Y JINTHN «GNNABCA»

Ларина ГРИГІРІВСКА

3 БНКОПНСТАХНМ ЕРМЕХТІХ XАРХА-НІОРН АЛОМОЛІН ОДЫКАТН
ІІ CTAPAHNA TA YHИKABHA LIPORPAMA JIKYBAAH

АНБЫБАНАКА АПАТА БОНУЛҮК НІРГЕТА БЕІТІНІКЕТІ

БЫЗАНК, НАДЕ ІН XPEGETA БЕІТІНІКЕТІ

ПОБА! БІК КЕ ТАК МОЖА 3АБ, 3АТАН СЕДЕ

— ІЛО ТО ЗАНАНТЫ — МОНОЛА, ІЛО-

Маптү батыбай білім бағдарлама хөтөлбөр



KOHKYPCY — INTARTE HA C. 19

M. LYHPK.

(Barnehinna KUHOHIKOBIA,

A XTO CTAB nepemokhem.

M. LYHPK.

(Mapia LABPNJIOK,

3ACMADSAMU 3PACHY?

Bo de 6 a mak ule smoza

ujo 3aae ha pugarky.

Koxahomy ulupo qdahha,

To ue gyre ou qdakmrmeh,

ujo cam nupszomoe,

a im — 3ACMADSAMU!

Ulo6 bih 3pachy noore pugky.

Qireham manu,

Bo makoso koxahoso mpira

ujo6 ychix 3becenmu.

Are e mam i qireham,

ujo6 pugku 3noeuun,

Dinpulicm ido do osepa,

(Onekachap HEBOAHINK,

C. Meknicnt Pariibckoro Panohoy

Ulo6 ma 3pyaho nupuznsa!

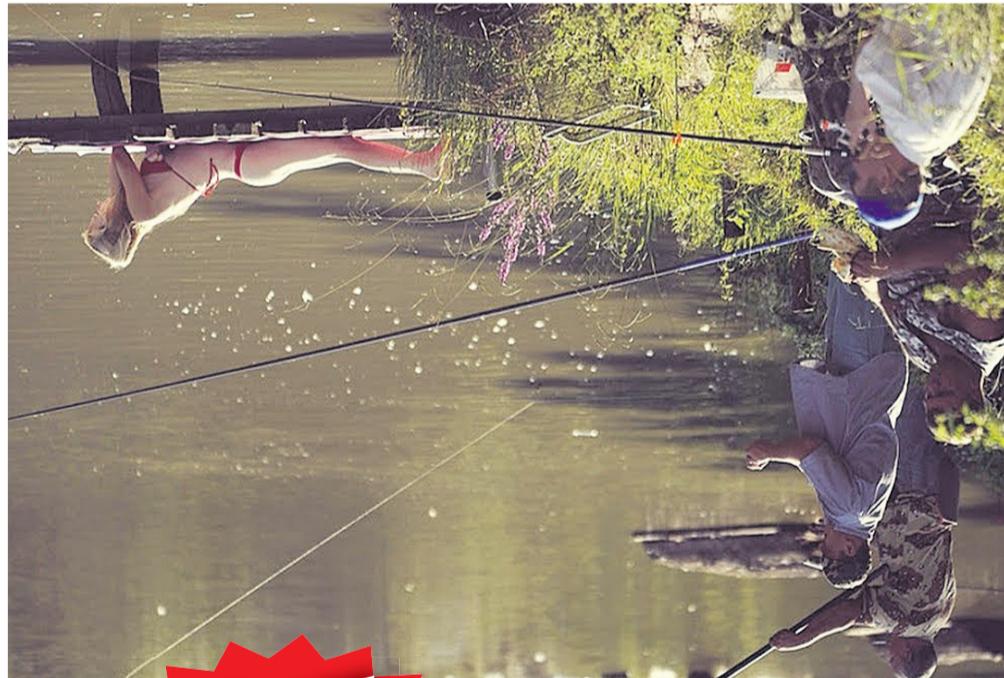
Tomy padquna Hamanuji,

Bo u camu maka 6ynta,

Mlama 3hae moruk e pugantu,

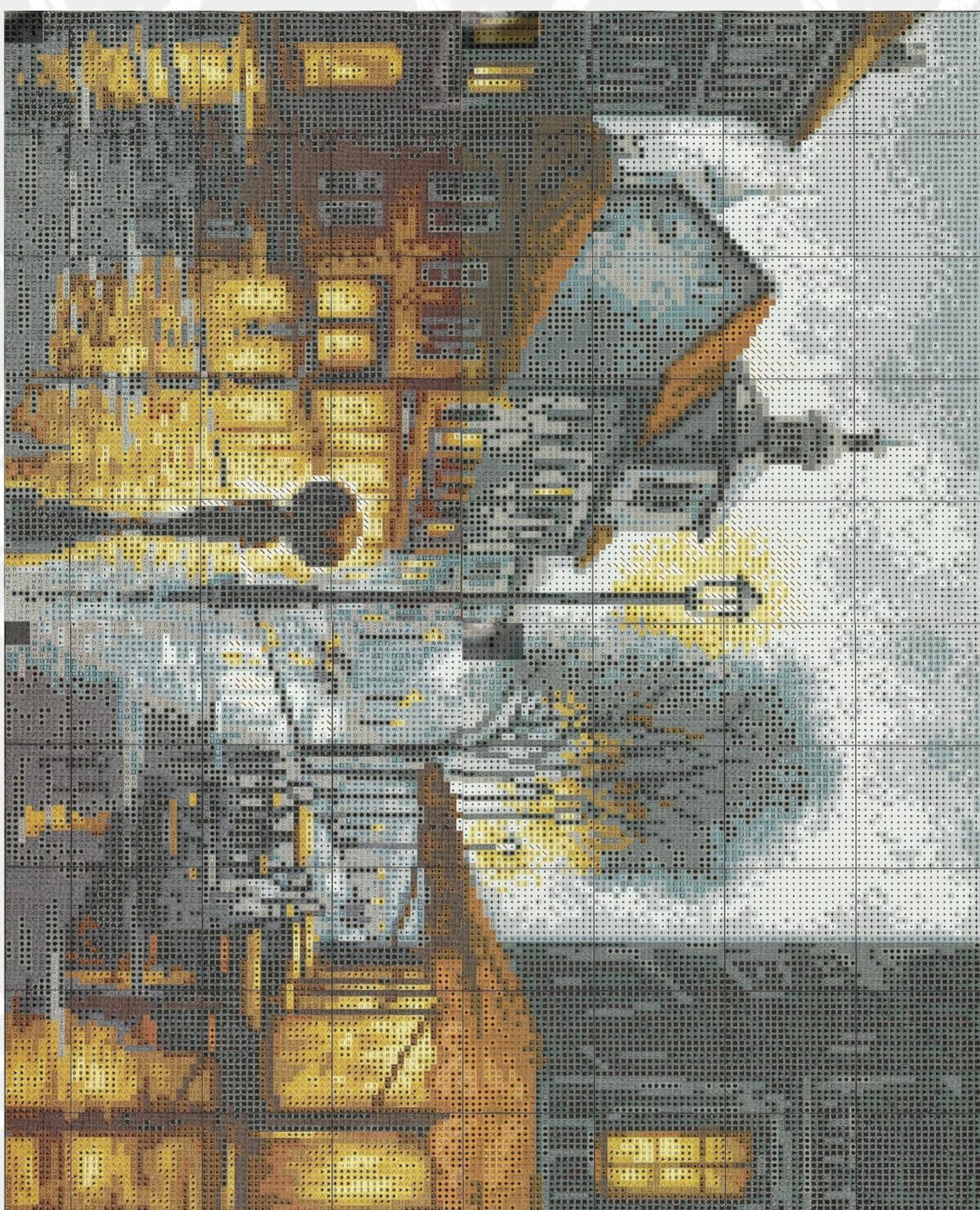
Xoy AKAČ HADIA E!

Kouu pugka he krioe



**KOHKYPCY!
YBABA:**

**LETB HIHOTO GE3 PYCARKI»
«FOTOPAFIA PUGARKI —**



Barinn Knuttehko

«**3 ocmaħiġi nuċċam u caq
biqdarnejha lu a i mu...»
L-loci! Gaspari nuċċomandu
ekke hac he mokym ħi qidħa lu...»**



• **HAPIBA LOJKA**

 [OnePageHi](http://onepagehi.com) home page — cantri.volyn.ua.



3AKİHƏHƏ HA C. 33-32 »

• **HEAVY DUTY HANDEERIP**
Bakko nobipintti, tuo antihicribi
Uja Boodutinba, ryhyka i clobtintiba
Ahi Cunittin, ahi Xoapintti... Ilkasi!
Mata Bonoulyk he e tinx, xto
Poborjinni pykamen. Ane nyahka
Li crapaahna ta yihikapha noprampa
Jikybahna 3 Bunkognatnahna
Extremehtir kaxxa-norn Amomorun
Alykajettin



3akiyahha ha c. 27-26 »

KoAh! AoGABRN Hē SAMIHATB
nOBHOJINN PAUJOH

Who Tpeda iCtn y Pa3i 3actyAn, lPnuy hn Covid-19

60 Boho niATPnMye hau oprahism.



кодучи нопади

hintaika

AK YJOMA INPUTOTYBALT **HOMIYI TIRK** **29**